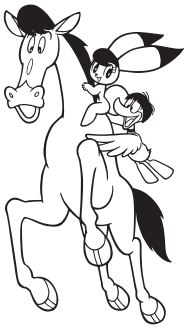
## Les “MANGA performances”, c’est quoi au juste?

Inspirées des bandes dessinées emblématiques du Japon, les MANGA performances sont des représentations sans dialogue **élaborées pour divertir des spectateurs de toutes nationalités**. Ces spectacles ne se limitent pas à **de la danse, du mime, de la magie et des acrobaties**. Ils conjuguent de manière sensationnelle des expressions propres au monde du manga, **des projections vidéo** jouant sur la profondeur de la scène, **des marionnettes et de la musique**.



Les effets de surprise s’y succèdent à un rythme palpitant offrant un divertissement ininterrompu, tout comme tourner les pages de son manga préféré. Sensations fortes garanties !

**Prix : 6,500 yens** (taxes incluses) **– réservations obligatoires**

* Les enfants d’âge préscolaire ne sont pas admis

### [Informations de paiement]

Paiement par carte de crédit

1. Accédez à la page de réservation sur la version anglaise du site W3. (https://www.j25musical.jp/en/stage/115)

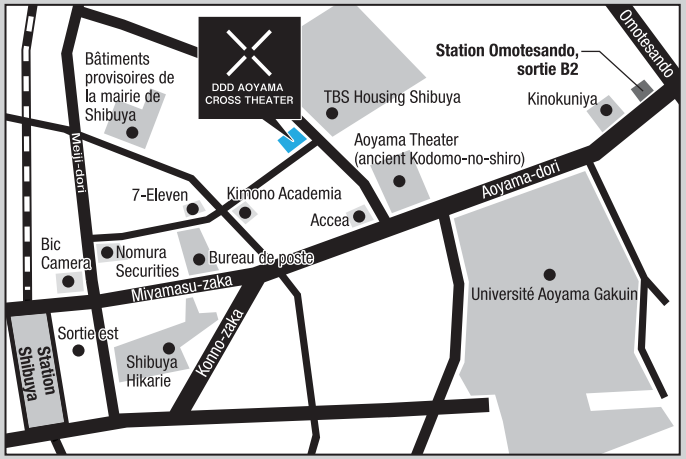
Vous pouvez accéder facilement au site par QR code.

2. Choisissez la date de la représentation et “credit card” comme moyen de paiement.
3. Veuillez retirer votre billet dans un magasin Seven-Eleven au Japon.
   Vous pouvez retirer votre billet 24 heures après votre achat.
   Afin d’obtenir votre billet, veuillez présenter au personnel du magasin votre email de confirmation d’achat.
   Le personnel vérifiera le numéro de billet indiqué sur votre email de confirmation d’achat et imprimera votre ticket.
   * La vente de billets pour cette représentation est terminée :
   Il est encore possible d’acheter un billet sur place.

Paiement en espèces (uniquement en yen)

Achetez votre ticket directement à la billetterie du théâtre. La vente des billets commence 30 minutes avant la représentation. Veuillez noter que certaines représentations peuvent être déjà complètes.

### ■ Accès




## DDD AOYAMA CROSS THEATER

B1F Hulic Aoyama No. 2 Bldg., 1-3-3 Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo

Le théâtre se situe à 8 minutes à pied de la gare de Shibuya, accessible par les lignes JR Yamanote et Saikyo et les lignes de métro Hanzomon, Ginza, Fukutoshin et Tokyu Denentoshi ;

et, à 8 minutes à pied de la gare d’Omotesando, accessible par les lignes de métro Hanzomon, Ginza et Chiyoda.

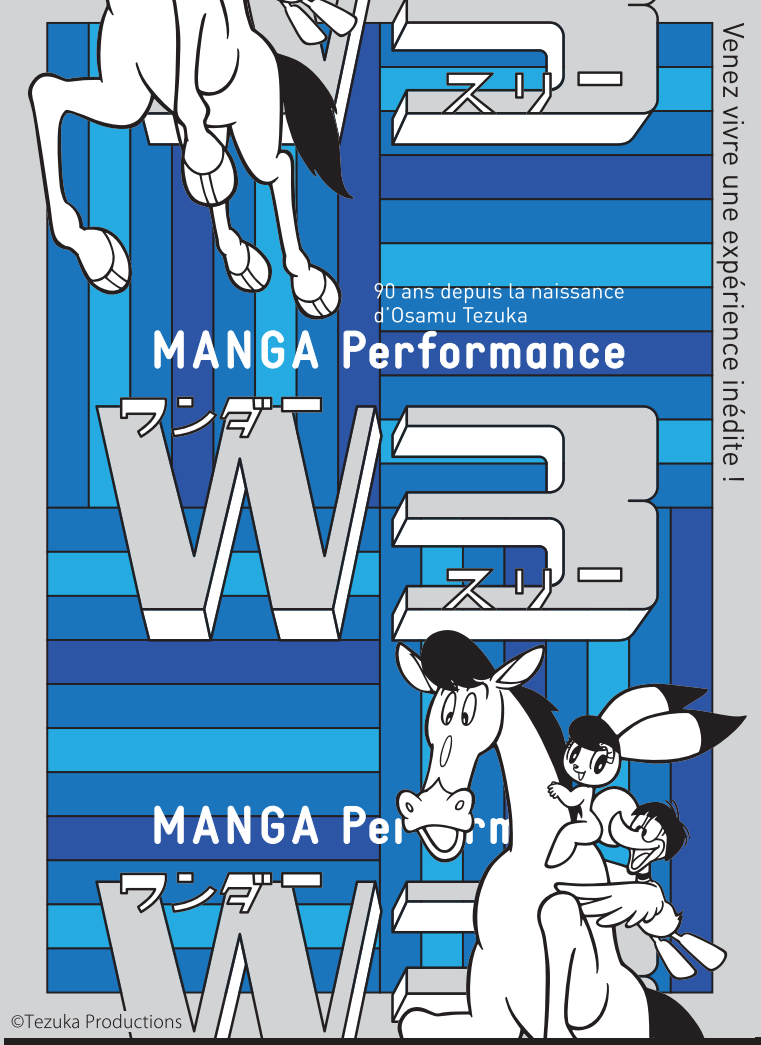
▼Scannez votre QR code et accéder à une carte de localisation.

### ■ Équipe

Directeur artistique : Worry Kinoshita / Musique : Takashi Yoshida / Magie : Real Magician RYOTA / Chorégraphies : HIDALI DAZZLE NAOKI IIMURO, Kazuhiro Nishijima / Action：Masanori Tomita / Création des poupées : Yuko Saito Yasuhiro Matsubara Noboru Okubora (Puppet Teatre LA CLARTE) / Décoration scénique : Ai Harada / Éclairage : Misuzu Tsuruda / Sonorisation : Koichi Yamamoto / Animateurs : Yohei Fujita Azusa Kaijo / Responsable vidéo : Nao Oshika / Système vidéo : Teruaki Tsubokura / Costumes : Yuki Okushima / Coiffures et maquillages : Kozue Ito / Assistant mise en scène : Seiko Sakamoto / Mise en scène : Hiroshi Shimizu / Production théâtrale : Creative Art Think Kichinosuke Kagaya / Publicité : ING Co., Ltd. , Kyodo Medias, Inc. / Production : CAT PRODUCE Co., Ltd.

Sponsors : Executive Committee of MANGA Performance W3
(Nippon Broadcasting System Inc., YOMIKO Advertising, CAT PRODUCE Co., Ltd., Tezuka Productions, CUBE, KYODO TOKYO Inc., Flux)

Soutien : Fuji Television Network, Inc. Équipement fourni par : EPSON EXCEED YOUR VISION




©Tezuka Productions

Basé sur le manga original Amazing 3
(W3 ou Wonder Three au Japon) d’Osamu Tezuka

Du vendredi 3 novembre 2017 au vendredi 22 décembre 2017

Du mercredi 7 février 2018 au dimanche 4 mars 2018

DDD AOYAMA CROSS THEATER

90TH OSAMU TEZUKA Anniversary of birth

# Français

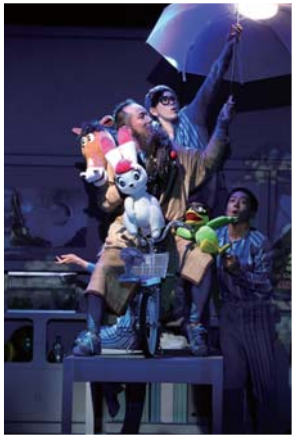
## Une forme de théâtre unique à Tokyo !

# MANGA Performance

En 2018, le « Dieu du manga » Osamu Tezuka, aurait fêté ses 90 ans. Connaissez-vous l'une de ses premières œuvres les plus appréciées, Amazing 3 ?
Il s'agit d'une histoire de science-fiction dans laquelle Shinichi, un terrien doté d'un sens aigu de la justice, rencontre trois extra-terrestres très particuliers. Ensemble, ils combattent le mal pour protéger la Terre.
Ce manga, qui a déjà été adapté en anime et qui a rencontré un franc succès auprès des jeunes garçons il y a cinquante ans, reprend à nouveau vie dans une « pièce de théâtre manga » (MANGA performance), un nouveau type de divertissement innovant destiné à tous âges et toutes nationalités.

Venez admirer cette pièce, mise en scène par mapping vidéo étendu, grandement influencée par l'art des mangas, et profitez des musiques vibrantes qui apportent une grande profondeur au scénario. Venez vous divertir avec des danses, des mimes, de la magie et des performances acrobatiques à couper le souffle ! Il n'y a pas de mots pour décrire cette expérience inédite qui vous transportera vers un monde d'imagination rempli de découvertes et de toujours plus de surprises.
Vous regretterez de ne pas avoir une autre paire d'yeux et d'oreilles pour profiter au maximum de cette représentation de 70 minutes. Venez découvrir Amazing 3, et vous immerger dans cette aventure nouvelle !

©Tezuka Productions



## ■ Synopsis

Quelque part, au milieu des années 60, comme toujours, les essais de bombes H font régulièrement la une des informations. La guerre est une réalité quotidienne dans le monde, à un tel point que la réputation de la Terre a commencé à se répandre dans l'Univers et a atteint de lointaines étoiles. La Fédération galactique, un rassemblement d'êtres avancés de la Voie lactée, a mandaté les Amazing 3 de la 4e brigade de la Patrouille galactique pour enquêter et déterminer si les terriens sont des êtres bons ou malfaisants.
Les Amazing 3 se métamorphosent en animaux et s'infiltrent sur Terre. Ils finissent par rencontrer un espion imperturbable de la terre de A dans l'appartement du mangaka Shinichi qui se retrouve entraîné dans un incident majeur qui menace la survie de l'humanité. Il s'avère que le manga de Shinichi pourrait bien contenir un important secret sur la nature belligérante de la Terre.

## ■ Acteurs

Une troupe de 15 artistes hétéroclites se relaient par groupe de 5 pour offrir des représentations riches en émotions et un spectacle unique !

●西島数博

●藍 実成

●伊藤壮太郎

●フィリップ・エマール

●坂口修一

●鈴木秀城

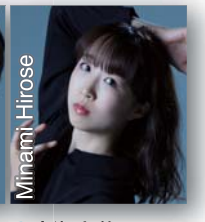
●川原一馬

●梅澤裕介

●坂口涼太郎

●椎原夕加里

●松本ユキ子




●廣瀬水美

●石井 咲

●関口満紀枝

●手代木花野